



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 February 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 9 повестки дня

Доклад Экономического и Социального Совета

Премия Организации Объединенных Наций в области народонаселения за 2020 год

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее доклад Секретаря Комитета по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения. Этот доклад о присуждении Премии за 2020 год был подготовлен в соответствии с решением 1982/112 Экономического и Социального Совета.



Доклад Секретаря Комитета по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения о присуждении Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения за 2020 год

I. Введение

1. 17 декабря 1981 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию [36/201](#), озаглавленную «Учреждение Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения». Эта премия присуждается ежегодно отдельному лицу или лицам, учреждению или учреждениям, или и тем и другим в любом сочетании за выдающийся вклад в дело популяризации вопросов народонаселения или их решения.
2. Лауреаты Премии определяются Комитетом по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения. Комитет состоит из представителей 10 государств — членов Организации Объединенных Наций, избираемых Экономическим и Социальным Советом сроком на три года. Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения выступает в качестве Секретаря Комитета и представляет Генеральной Ассамблее ежегодный доклад о Премии и ее целевом фонде.
3. Своим решением 41/445 Генеральная Ассамблея внесла изменения в пункт 1 статьи 2 положений о присуждении Премии, предусматривающие возможность присуждения Премии одновременно отдельному лицу и учреждению.
4. Своим решением 1987/129 Экономический и Социальный Совет внес соответствующие изменения в правила процедуры Комитета.
5. В настоящее время избранными членами Комитета (на срок до 31 декабря 2021 года) являются Гамбия, Индонезия, Исландия, Кот-д'Ивуар, Либерия, Ливан, Панама, Румыния, Тринидад и Тобаго и Фиджи.
6. На своем организационном заседании 20 января 2020 года Комитет избрал Председателем на 2020 год Йона Жингу (Румыния).

II. Премия Организации Объединенных Наций в области народонаселения за 2020 год

7. На соискание Премии за 2020 год субъекты, имеющие право на выдвижение кандидатур, представили Комитету 15 кандидатур. Шесть из них были выдвинуты в категории отдельных лиц, 9 — в категории учреждений. Вторая очередная сессия Комитета, которую первоначально планировалось провести 26 апреля 2020 года, дважды откладывалась из-за мер, принятых для борьбы с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19) в соответствии с указаниями Председателя Генеральной Ассамблеи. В итоге 5 ноября, в соответствии с мандатом, предоставленным Генеральной Ассамблеей, после тщательного рассмотрения кандидатур Комитет выбрал в категории отдельных лиц Королеву-мать Бутана Сангай Чоден Вангчак, а в категории учреждений — организацию «Хелп-Эйдж Индия».

A. Категория отдельных лиц

8. Комитет выбрал Королеву-мать Бутана Сангай Чоден Вангчук в знак признания ее приверженности поощрению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин.

9. Она удостоилась признания за активную работу по привлечению внимания к важнейшим проблемам в области здравоохранения и соблюдения основных прав, таким как проблемы сексуального и репродуктивного здоровья и соблюдения прав женщин и подростков, а также за информационно-пропагандистскую деятельность и взаимодействие с общественными сетями в целях поощрения экономической независимости женщин, борьбы с общественной стигматизацией уязвимых групп населения, предотвращения гендерного насилия и оказания помощи его жертвам.

B. Категория учреждений

10. Комитет выбрал организацию «Хелп-Эйдж Индия» в знак признания ее программ и служб, которые работают с пожилыми людьми в Индии в целях защиты их прав и удовлетворения их потребностей в медицинском обслуживании, получении доходов и социальной защите; ее сотрудничества с местными организациями, которые также оказывают поддержку пожилым людям, и агитационной работы с ними; и ее участия в программах обеспечения средств к существованию, оказания помощи и восстановления после бедствий и уменьшения рисков бедствий с той целью, чтобы в процессе развития уделялось существенное внимание благосостоянию пожилых людей и им предоставлялись возможности вести полноценную, достойную и здоровую жизнь.

III. Финансовые вопросы

11. По состоянию на 15 декабря 2020 года остаток средств в целевом фонде Премии составлял 1 762 957,41 долл. США. Процентный доход в 2020 году составит около 23 500 долл. США, а окончательная сумма будет известна и принята к учету только к концу февраля 2021 года. Расходы в 2020 году, включая присуждение денежных премий двум лауреатам, составили в общей сложности 54 324,65 долл. США.